



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No. AAI/RPR/ENGG (E)/ARMO/VO-01/2021-22/

Date: 08.11.2021

By Speed Post/E-Mail

सेवा में,

मेसर्स दुर्गा सप्लाइ एजेंसीस,
प्लॉट नं. 28, ब्रह्मेश्वर बाग,
टंकापानी रोड,
भुवनेश्वर-751018

M/s Durga Supply Agencies
Plot No. 28, Brahmeshwar Bag,
Tankapani Road,
Bhubaneswar-751018,

कार्य का नाम:- स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा रायपुर पर तीन वर्षों के लिए बैगेज हैंडलिंग सिस्टम (इम्पोर्टेड मेक - वन्दरलैण्ड) का वार्षिक संचालन अनुबंध।

Name of work:- Annual Operation Contract of Baggage Handling System (Imported make - Vanderlande) at S. V. Airport, Raipur for three (3) years.

संदर्भ/Ref:- आपकी ई-निविदा जो 22.10.2021 को खोली गई/ Your e- tender opened on 22.10.2021.

महोदय/ Sir,

- उल्लिखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा के संबंध में आपके द्वारा उद्धरीत कुल **रु. 47,93,000.00 (रुपये सैंतालीस लाख तिरानवे हजार मात्र)** (जी. एस. टी. रहित), जो कि आंकलन लागत राशि **रु. 59,10,796.00 (रुपये उनसठ लाख दस हजार सात सौ छियानवे मात्र)** (जी. एस. टी. रहित) से 18.91% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।
Your e- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling of **Rs. 47, 93,000.00 (Rupees Forty Seven Lakhs Ninety Three Thousand Only)** excluding GST, which is **18.91% below** the estimated cost put to tender of **Rs. 59, 10,796.00 (Rupees Fifty Nine Lakhs Ten Thousand Seven Hundred Ninety Six only)** excluding GST.
- वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि), भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि) भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर, के कार्यालय में दिनांक 01.12.2021 तक उपस्थित रहकर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन एक सौ रुपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

SM Engg (E), AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur, shall be the Engineer - In-charge of the work. You are requested to attend the office of SM Engg (E) AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur by 01.12.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

स्वामी विवेकानन्द एयरपोर्ट, रायपुर (छ.ग.)-492015
Swami Vivekananda, Airport, Raipur (CG)- 492015

(Signature)
Sr. Manager (Engg. E) AAI, S.V. Airport, Raipur

दूरभाष-0771-2418044
Phone.- 0771-2418044



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

3. आपसे अनुरोध है कि इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा राशि जो टेंडर राशि के @10% हैं को प्रस्तुत करें, अन्यथा अनुबंध के पृष्ठ 35 पर शर्त के अनुसार आपके बिल से काटा जाएगा
You are requested to furnish Security Deposit @ 10% of tender amount within 10 days from the date of issue of this letter failing which same will be deducted as per condition on page 35 of contract document from your bill.

4. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मुलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मुलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 एवं केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे सम्बन्धित अन्य नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules of Central and State Governments, with its upto date amendments thereof.

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप कनिष्ठ कार्यपालक (अभि-वि), भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर (मो. नं. - 9990521510), से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपेंगे।

You are also directed to contact JE (Engg-E), AAI, S.V. Airport, Raipur (Mob. No.- 9990521510), immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी नोट कर लें कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुगत समय 36 (छत्तीस) महीने है जो दिनांक **01.12.2021** से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 36 (Thirty Six) months and same will be reckoned from **01.12.2021**.

7. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए कार्य के प्रभारी को संबंधित करेंगे।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer - in- charge.

8. कृपया इस पत्र कि प्राप्ति सूचना दे तथा इसके साथ संलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. कार्यआदेश के संबंध में किसी प्रकार की टंकणीय त्रुटि/विसंगति होने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।
With reference to this work order, if in case of any typographical mistake/discrepancy arise, the English version shall prevail.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न / Encl: Schedule

भवदीय / Yours faithfully,

वरिष्ठ प्रबंधक (अ-वि) / Sr. Manager (A-Engg) By
एएआई, स्वामी विवेकानंदा, हवाई अड्डा, रायपुर AAI, S.V. Airport, Raipur



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

प्रतिलिपि (बाह्य):-

1. श्रम प्रवर्तन अधिकारी (केन्द्रीय) एल-7, डी/6, आदर्श सोसायटी, सेक्टर-1, अवन्ति विहार, रायपुर
2. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त-1, कर्मचारी भविष्य निधि संगठन, (श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार), क्षेत्रीय कार्यालय छत्तीसगढ़, खंड-डी योजना नं. 32, इंदिरा गांधी व्यवसायिक परिसर, पन्डरी, रायपुर, (छ.ग.)

प्रतिलिपि (आन्तरिक):-

1. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत), पूर्वी क्षेत्र, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई. हवाई अड्डा, कोलकाता
2. उप महाप्रबंधक (सतर्कता), पूर्वी क्षेत्र, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई. हवाई अड्डा, कोलकाता

आन्तरिक वितरण:-

(सूचनार्थ)

1. विमानपत्तन निदेशक, स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर
2. सहा. महाप्रबंधक, (अभि-सिविल)-1, स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर
3. उप. महाप्रबंधक (वित्त), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर
4. सहा. महाप्रबंधक, (अभि-वि), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर
5. कनिष्ठ कार्यपालक, (अभि-वि), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर

वरिष्ठ प्रबंधक (अ-वि) / Sr. Manager [E-E]
एएआई, स्वामी विवेकानन्दा, हवाई अड्डा, रायपुर / AAI, Airport, Raipur

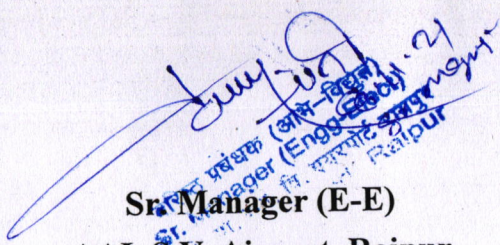
[Handwritten signature]
वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-विद्युत)
Sr. Manager [E-E]
भा. वि. प्रा. स्था. रायपुर
AAI, Airport, Raipur

Airports Authority of India
Swami Vivekananda Airport, Raipur
Schedule of Quantities

Name of Work:- Annual Operation Contract of Baggage Handling System (Imported make – Vanderlande) at S. V. Airport, Raipur for three (3) years.

S. No.	Item Description	Unit	Qty.	Rate (Rs.)	Amount (Rs.)
1	Operation & running of existing Baggage Handling System (Make Vanderlande) as per Special Condition (enclosed), complete in all respect by deployment of required manpower for period of 3 Year.	Months	36	133000.00	4788000.00
2	Operation of complete Baggage Handling System (Make Vanderlande) as per Special Condition (enclosed) on hourly basis for covering of additional watch hours between 22:00 Hrs to 06:00 Hrs on all days including Sundays & Holidays as per the instruction of Engineer - In -Charge by engaging the following manpower: Supervisor / Highly Skilled-01 no. Technician (Skilled)-01 no Helper (Un-Skilled)-02 nos	Hrs.	100	50.00	5000.00
Total					4793000.00
Say Rs.					4793000.00

(Rupees in word: Forty Seven Lakh Ninety Three Thousand Only)


Sr. Manager (E-E)
AAI, S.V. Airport, Raipur